

## 2. Ленинградский список Notitiae episcopatum

В 1927 г. В. Н. Бенешевич обратил внимание на хранящуюся в ГПБ, в собрании А. И. Пападопуло-Керамевса, рукопись греч. № 716, XVI в., содержащую список епархий Константинопольского, Александрийского, Антиохийского и Иерусалимского патриархатов, указание границ Александрийского и Антиохийского патриархатов и небольшой трактат о синкеллах иерусалимского патриарха<sup>4</sup>. В. Н. Бенешевич описал рукопись, подробно проанализировал особенности ее текста, указав важнейшие из них, опубликовал описание Александрийского патриархата и трактат о синкеллах. Исследователь пришел к заключению, что Ленинградская рукопись представляет выдающийся интерес для изучения Notitiae episcopatum, благодаря широте задуманного составителем плана — «не только дать список епархий» четырех восточных патриархатов, «но и указать границы главнейших, основных частей вселенской церкви»<sup>5</sup>.

Опубликованные в 1873 г. И. Велудосом и в 1970 г. Н. Икономидисом фотографии двух грамот 1579 г. константинопольского патриарха Иеремии II<sup>6</sup> позволяют установить, что обе эти грамоты и рукопись греч. № 716 написаны одной рукой. Следовательно, Ленинградский список Notitiae episcopatum был создан во второй половине XVI в. (но не позже 1589 г., когда был основан Московский патриархат: на л. Зоб. упоминается лишь митрополит Киевский и всея России) в канцелярии вселенского патриарха.

В заключение приведем одно важное дополнение к описанию рукописи, сделанному В. Н. Бенешевичем.

На л. 6 об. находится помета XVIII в.:  $\frac{140}{364}$  τὰ γεγραμμένα φύλλα. По-видимому, те 6 листов, которые образуют сейчас греч. № 716, в XVIII в. входили в состав большого рукописного сборника (может быть, конволюта), в первой части которого текст занимал 140, а во второй — 224 л.

## 3. О греческих записях X в. Коридетского евангелия

Из 9 греческих приписок, находящихся на листах Коридетского евангелия, 4 — на лл. 72 об., 140 об., 174 и 197 об. — относятся к X в., причем запись на л. 140 об., судя по упоминанию в ней «господина Фоки василевса» и дате — 8 индикта, сделана в 965 г. В работе Г. Ф. Церетели, посвященной исследованию Коридетского евангелия и его греческих записей, приписки X в. изданы соответственно под № 1, 5, 7 и 8<sup>7</sup>.

Запись на л. 140 об. называет имя сделавшего ее игумена Коридетской обители пресвитера Михаила Цаланиса. Той же рукой исполнена и первая запись X в., на л. 72 об., как об этом, опираясь на содержание приписки и данные почерка, правильно (хотя и с некоторым сомнением) заключил Г. Ф. Церетели<sup>8</sup>. Вероятно, лишь небольшие размеры записи № 7

<sup>4</sup> В. Н. Бенешевич. Заметки к текстам Notitiae episcopatum. — «Seminarium Kondakovianum», I. Prague, 1927, p. 65—72.

<sup>5</sup> Там же, стр. 71.

<sup>6</sup> I. Veludos. Χρυσόβουλλα καὶ γράμματα τῶν οἰκουμενικῶν πατριάρχων ἀνήκοντα εἰς τοὺς Φιλαδέλφειας μητροπολίτας ὑπερτίμους καὶ ἐξάρχους πατριαρχικούς καὶ προέδρους πνευματικούς τῆς Ἑνετίας τῶν ὀρθοδόξων κοινότητος. Ἐν Βενετία, 1873, φот. 1. N. Οἰκονομίδης. Ἐπὶ τῆς μόνῃ Κωνσταντινουπόλεως. Κατάλογος τοῦ ἀρχείου. — «Σύμμεικτα», т. 2, 1970, фот. 41—42. Этим же писцом написана грамота Иеремии II во Львов 1593 г.: ЦГИА УССР в г. Львове, ф. 129, оп. 1, д. 190.

<sup>7</sup> Г. Ф. Церетели. Коридетская рукопись и ее греческие приписки. Тбилиси, 1937, стр. 45—48, 50—52, 54—59. Новое издание греческих записей Коридетского евангелия с грузинским переводом см. С. Г. Каухчишвили. Георгика. Сведения византийских писателей о Грузии, т. VII. Тбилиси, 1967, стр. 1—16.

<sup>8</sup> Г. Ф. Церетели. Указ. соч., стр. 7 и 50.